

Financial Report for Quarter 03/2019

Balance Sheet Quarter 03/2019

Malayan Banking Berhad Nongduang Branch

No.	Assets	Remark	Unit USD
			Amount 30-Sep-19
I	Cash and deposits with the " BOL "		6,706,665.32
	1. Cash in hand		333,996.05
	2. Demand deposits		3,425,687.78
	3. Capital, statutory reserves & term placement		2,946,981.48
II	Amounts Due From other Banks		-
	1. Demand deposits		-
	2. Term Deposits		-
	3. Loan and advances		-
III	Security/Investment with selling contract		-
IV	Net Investment in Securities		-
	1. Trading Securities		-
	2. Available for sales		-
	3. Held to maturities		-
V	Net Loans and advances to customers		4,307,556.27
VI	Investment in subsidiary, Joint venture and Securities under stock market		-
VII	Leasing and Financing		-
VIII	Net Fixed Assets		426,355.73
	1. Fixed Asset under purchasing		-
	2. Intangible fixed assets		0.00
	3. Tangible fixed assets		426,355.73
IX	Unpaid Capital		-
X	Other Assets		143,534.94
	1. Accrued interests		83,785.60
	2. Account receivable		-
	3. Others		59,749.34
	Total Assets		11,584,112.26

Prepared By:



Phonevilay VONGNALATH (Ms.)

Finance and Accounting



Sithiphon SISUDAJAN (Mr.)



Branch Manager



Phengsomchith PHONPHOSY (Mrs.)

Financial Report for Quarter 03/2019

Balance Sheet Quarter 03/2019

Malayan Banking Berhad Nongduang Branch

No.	Liabilities	Remark	Unit USD
			Amount 30-Sep-19
I	Amounts due to banks		-
	1. Demand deposits		-
	2. Term deposits		-
	3. Borrowing From other banks		-
	4. Other payables to other banks		-
II	Amounts due to customers		1,644,943.63
	1. Demand and Saving deposits		305,564.42
	2. Term deposits		1,339,379.21
	3. Other payables to customers		-
III	Securities purchased under resale agreements		-
IV	Payable about securities		-
V	Other Liabilities		737,990.15
	1. Accrued interest		83,280.37
	2. HO and its branch in abroad monitoring		568,970.34
	3. Other payables		85,739.44
	Total liabilities		2,382,933.78
VI	Capital and reserves		9,201,178.48
	1. Chartered capital		11,374,884.00
	2. Share's Premium		-
	3. Regulatory reserve fund		-
	4. Business expansion fund		-
	5. Other reserves		-
	6. Difference on revaluation		-
	7. Regulation reserves		20,999.85
	8. Accumulated Gain/Loss (+/-)		(980,765.61)
	9. Profit pending confirmation (+/-)		-
	10. Profit and Loss for the period (+/-)		(1,213,939.77)
	11. Subsidies and allocated public funds		-
	12. Subordinate		-
	Total liabilities and capital		11,584,112.26

Prepared By:



Phonevilay VONGNALATH (Ms.)

Finance and Accounting



Sithiphon SISUDAJAN (Mr.)



Branch Manager



Phengsomchith PHONPHOSY (Mrs.)

Financial Report for Quarter 03/2019
Profit and Loss statement
Quarter 03/2019
Malayan Banking Berhad Nongduang Branch

No.	Profit and Loss statement	Remark	Unit USD
			Amount 30-Sep-19
	A. Operating income and expenses		-
1	+ Interest and similar income		496,714.27
	1.1 Interest and similar income from interbank		36,097.34
	1.2 Interest and similar income from customers		460,616.93
	1.3 Interest income from Securities purchased under resale agreements		-
	1.4 Interest and similar income from Investment in Securities		-
	1.5 Other interest and similar income		-
2	- Interest and similar expense		(51,981.38)
	2.1 Interest and similar expense for interbank		(250.25)
	2.2 Interest and similar expense for customers		(51,731.12)
	2.3 Interest expense Securities purchased under resale agreements		-
	2.4 Interest and similar expense for Certificate Borrowing		-
3	+/- Profit or Loss on sale of gold and other precious		-
	I. Net interest and similar income (1+2+3)		444,732.89
4	+ Income from finance leasing		-
5	- Expense from finance leasing		-
6	+ Income on lending		-
7	- Expense on lending		-
8	+ Income from capital injection and shared		-
9	+ Fee and commission income		11,188.58
10	- Fee and commission expense		(683.94)
11	+/- Gain/(Loss) from securities trading		-
12	+/- Gain/(Loss) from securities investment		-
13	+/- Gain/(Loss) from dealing in foreign currencies		(23,923.60)
14	+/- Gain/(Loss) from trading on derivative		-
	II. Net operating income (I+4+....14)		431,313.94
	B. Other income and expenses		-
15	+ Other operating income		23,225.18
16	- Administration expenses		(236,936.30)
	16.1 Payroll and other staff costs		(136,003.29)
	16.2 Other administration expenses		(100,933.01)
17	- Depreciation and amortization charges		(83,506.65)
18	- Other operating expenses		(187,124.42)
19	+/- Provision charges/(reversal) for loans to customers		(1,160,911.53)
	19.1 Provision of credit losses of loans to customers		(2,265,774.95)
	19.2 Reversal of provision for credit losses		1,104,863.43
20	+/- Gain or loss on fixed assets revaluation		-
	III. Income - Expenditure from bank operation (15+....20)		(1,645,253.71)
	IV. Total Profit before Tax (IV+21-22)		(1,213,939.77)
23	Income tax		-
	V. Profit after Tax		(1,213,939.77)

Remark: This financial report is primary data which is yet certified by the external auditing company.

Prepared By:



Phonevilay VONGNALATH (Ms.)

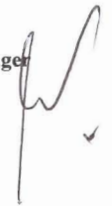
Finance and Accounting



Sithipon SISUDAJAN (Mr.)



Branch Manager



Phengsomchith PHONPHOSY (Mrs.)

Financial Report for Quarter 03/2019
Off Balance Sheet
Quarter 03/2019
Malayan Banking Berhad Nongduang Branch

Code	Off Balance Sheet Items	Notes	Unit USD
			Amount 30-Sep-19
I	Commitments given		
A	Commitments for financing given		200,000.00
1	Commitments for financing given to other banks		-
2	Commitments for financing given to the customers		200,000.00
B	Commitments for guarantees given		
3	Commitments for guarantees given to other banks		
4	Commitments for guarantees given to the customers		
	Total Commitments given		200,000.00
II	Commitments received		
A	Commitments for financing		200,000.00
1	Commitments received from other banks		
2	Commitments received from customers		200,000.00
B	Commitments for guarantees		
3	Commitments for guarantees received from other banks		
4	Commitments for guarantees received from from customers		
	Total Commitments received		200,000.00

Prepared By:



Phonevilay VONGNALATH (Ms.)

Finance and Accounting



Sithipon SISUDAJAN (Mr.)



Branch Manager



Phengsomchith PHONPHOSY (Mrs.)

ລາຍງານການເງິນປະຈຳໄຕມາດ 03/2019

ໃບສະຫລຸບຊັບສົມບັດ
ປະຈຳໄຕມາດ 03/2019

ທະນາຄານ ມາເລຍັນ ເບີຫັດ ສາຂາໜອງດ້ວງ

ຫົວໜ່ວຍກີບ

ລ/ດ	ລາຍການຊັບສິນ	ຈຳນວນເງິນ
		30/09/2019
I	ເງິນສົດ ແລະ ເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານກາງ	59,032,068,104.32
	1. ເງິນສົດ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືເງິນສົດ	2,939,833,237.00
	2. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ	30,152,903,837.32
	3. ເງິນຝາກມີກຳນົດ	25,939,331,030.00
II	ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ	-
	1. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ	-
	2. ເງິນຝາກມີກຳນົດ	-
	3. ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າສຸດທິ	-
III	ຫຼັກຊັບຊື້ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ	-
IV	ເງິນລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບສຸດທິ	-
	1. ຫຼັກຊັບເພື່ອຄ້າ	-
	2. ຫຼັກຊັບຊື້ເພື່ອຂາຍ	-
	3. ຫຼັກຊັບລົງທຶນ	-
V	ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າສຸດທິ	37,915,110,288.60
VI	ເງິນລົງທຶນໃນວິສາຫະກິດໃນກຸ່ມ,ບໍລິສັດຮ່ວມທຶນ ແລະ ກິດຈະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ	-
VII	ສິນເຊື້ອເຊົ່າຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່າ	-
VIII	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ສຸດທິ	3,752,783,135.00
	1. ຊ.ຄ.ທ ພວມຊື້ ແລະ ພວມກໍ່ສ້າງ	-
	2. ຊ.ຄ.ທ ບໍ່ມີຕົວຕົນ	6.41
	3. ຊ.ຄ.ທ ມີຕົວຕົນ	3,752,783,128.59
IX	ທຶນຈົດທະບຽນບໍ່ທັນໄດ້ຖອກ	-
X	ຊັບສິນອື່ນໆ	1,263,394,545.87
	1. ດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບອື່ນໆຄ້າງຮັບ	737,480,884.33
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສໍານັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ(ກໍລະນີມີຍອດເຫຼືອໜີ້)	-
	3. ອື່ນໆ(ສະເພາະບັນຊີທີ່ມີຍອດເຫຼືອໜີ້)	525,913,661.54
	ລວມຍອດຊັບສິນທັງໝົດ	101,963,356,073.79

ຜູ້ສັ່ງລວມ:

ທ່ານ ນາງ ພອນວິໄລ ວົງນະລາດ

ພະແນກບັນຊີແລະການເງິນ

ທ່ານ ສິດທິພິນ ສີສຸດາຈັນ



ຜູ້ຈັດການສາຂາ

ທ່ານ ນາງ ແພງສິມຈິດ ພິນໄພສີ

ລາຍງານການເງິນປະຈຳໄຕມາດ 03/2019

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

ປະຈຳໄຕມາດ 03/2019

ທະນາຄານ ມາເລຍັນ ເບີຫັດ ສາຂາໜອງດ້ວງ

ຫົວໜ່ວຍກີບ

ລ/ດ	ລາຍການທີ່ສິນ	ຈຳນວນເງິນ
		30/09/2019
I	ທີ່ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ທ/ຄແລະສະຖາບັນກ/ງອື່ນ	-
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ	-
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ	-
	3. ເງິນກູ້ຢືມ	-
	4. ທີ່ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ທ/ຄ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ	-
II	ທີ່ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ	14,478,793,835.46
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ	2,689,578,028.14
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ	11,789,215,807.32
	3. ທີ່ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ລູກຄ້າ	-
III	ຫ້ວງຊັບຂາຍໂດຍມີສັນຍາຊື້ຄືນ	-
IV	ທີ່ຕ້ອງສົ່ງທີ່ກຳເນີດຈາກການຈຳໜ່າຍຫ້ວງຊັບ	-
V	ທີ່ສິນອື່ນໆ	6,495,789,295.13
	1. ດອກເບ້ຍແລະລາຍຈ່າຍອື່ນໆ ຄ້າງຈ່າຍ	733,033,860.62
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສຳນັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ(ກໍລະນີມີຍອດເຫຼືອມີ)	5,008,076,899.96
	3. ອື່ນໆ	754,678,534.55
	ລວມທີ່ສິນ	20,974,583,130.59
VI	ທຶນ ແລະ ທີ່ຖືຄືທຶນຂອງທະນາຄານ	80,988,772,943.20
	1. ທຶນຈົດທະບຽນ	100,121,729,000.00
	2. ສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນ	-
	3. ຄັງສຳຮອງຕາມກົດໝາຍ	-
	4. ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດຂອງທະນາຄານ	-
	5. ຄັງສຳຮອງອື່ນໆ	-
	6. ສ່ວນຜິດດ່ຽງຈາກການຕີມູນຄ່າໃໝ່	-
	7. ເງິນແຮຕາມຂໍ້ກຳນົດ	184,840,699.50
	8. ກຳໄລຂາດທຶນສະສົມ (+/-)	(8,632,698,907.02)
	9. ຜົນໄດ້ຮັບລໍຖ້າຮັບຮອງ (+/-)	-
	10. ຜົນໄດ້ຮັບໃນປີ (+/-)	(10,685,097,849.28)
	11. ເງິນຊ່ວຍໜູນ ແລະ ທຶນທີ່ລັດໄດ້ຈັດສັນ	-
	12. ທີ່ຕ້ອງສົ່ງສຳຮອງ	-
	ລວມຫນີ້ສິນທັງໝົດ:	101,963,356,073.79

ຜູ້ສັ່ງລວມ:

ທ່ານ ນາງ ພອນວິໄລ ວົງນະລາດ

ພະແນກບັນຊີແລະການເງິນ

ທ່ານ ສິດທິພິນ ສີສຸດາຈັນ



ຜູ້ຈັດການສາຂາ

ທ່ານ ນາງ ແພງສິມຈິດ ພິນໄພສີ

ລາຍງານການເງິນປະຈຳໄຕມາດ 03/2019

ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ

ປະຈຳໄຕມາດ 03/2019

ທະນາຄານ ມາເລຍັນ ເບີຫັດ ສາຂາໜອງດ້ວງ

ລ/ດ	ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ	ໝາຍເຫດ	ຈຳນວນເງິນ
			30/09/2019
	ກ. ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍ ໃນການທຸລະກິດ		
1	+ ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍ		4,372,079,003.59
	1.1 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວລະຫວ່າງທະນາຄານ		317,728,764.00
	1.2 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວກັບລູກຄ້າ		4,054,350,239.59
	1.3 ດອກເບ້ຍຮັບຈາກຫລັກຊັບຊື້ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ		
	1.4 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍຮັບຈາກການລົງທຶນໃນຫລັດຊັບ		
	1.5 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍອື່ນໆ		
2	- ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າດອກເບ້ຍ		(457,540,069.78)
	2.1 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວລະຫວ່າງທະນາຄານ		(2,202,740.00)
	2.2 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວກັບລູກຄ້າ		(455,337,329.78)
	2.3 ດອກເບ້ຍຮັບຈາກຫລັກຊັບຊື້ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ		
	2.4 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອອກເບ້ຍຈ່າຍໃນຈຳໜ່າຍຮຸ້ນ		
3	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິໃນການຊື້ຂາຍຄ່າ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າອື່ນໆ		-
	I. ສິດດຸ່ງລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ (1+2+3)		3,914,538,933.81
4	+ ລາຍຮັບຈາກສິນເຊື້ອເຊົ່າຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່າໂດຍມີທາງເລືອກຊື້		
5	- ລາຍຈ່າຍກຸ່ງກັບສິນເຊື້ອເຊົ່າຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່າໂດຍມີທາງເລືອກຊື້		
6	+ ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າທຳມະດາ		
7	- ລາຍຈ່າຍກຸ່ງກັບການໃຫ້ເຊົ່າທຳມະດາ		
8	+ ລາຍຮັບຈາກການປະກອບທຶນ ແລະ ຜູ້ຊື້ຮຸ້ນ		
9	+ ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ		98,481,885.34
10	- ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ		(6,020,003.00)
11	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍຫຼັກຊັບເພື່ອຄ່າ		-
12	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍຫຼັກຊັບເພື່ອຂາຍ		-
13	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ		(210,575,541.31)
14	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍເຄື່ອງມືອະນຸພັນ		-
	II. ລາຍຮັບສຸດທິໃນການທຸລະກິດ (I+4+....14)		3,796,425,274.84
	ຂ. ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍປົກກະຕິ		
15	+ ລາຍຮັບອື່ນໆໃນການທຸລະກິດ		204,428,075.47
16	- ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານທົ່ວໄປ		(2,085,513,276.17)
	16.1 ລາຍຈ່າຍກຸ່ງກັບພະນັກງານ		(1,197,100,935.88)
	16.2 ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນໆ		(888,412,340.29)
17	- ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼ້ຍຫຼົງ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຊັບສົມບັດຄົງທີ່ ທີ່ມີຄົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຄົວຕົນ		(735,025,524.75)
18	- ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ ໃນການທຸລະກິດ		(1,647,069,141.66)
19	+/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສຍສຸດທິ ກຸ່ງກັບການແປງມູນຄ່າໜີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ລາຍການນອກໂບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ		(10,218,343,257.01)
	19.1 ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າໜີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງ		(19,943,351,130.89)
	19.2 ເກັບຄືນຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າໜີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ໜີ້ເສຍເກັບຄືນໄດ້		9,725,007,873.88
20	+/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສຍສຸດທິ ກຸ່ງກັບການແປງມູນຄ່າ ຊ.ຄ.ທ ການເງິນ		-
	III. ລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍປົກກະຕິສຸດທິ (15+....20)		(14,481,523,124.12)
	IV. ຜົນໄດ້ຮັບກ່ອນອາກອນກຳໄລ (IV+21-22)		(10,685,097,849.28)
23	ອາກອນກຳໄລ		-
	V. ຜົນໄດ້ຮັບສຸດທິໃນປີ		(10,685,097,849.28)

ຜູ້ສັ່ງລວມ:

 ທ່ານ ນາງ ພອນວິໄລ ວົງນະລາດ

ພະແນກສັນຊີແລະການເງິນ

 ທ່ານ ສິດທິພິນ ສີສຸດາຈັນ



ຜູ້ຈັດການສາຂາ

 ທ່ານ ນາງ ແພງສົມຈິດ ພິນໄພສີ

ລາຍງານການເງິນປະຈຳໄຕມາດ 03/2019

ລາຍການນອກໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

ປະຈຳໄຕມາດ 03/2019

ທະນາຄານ ມາເລຍັນ ເບີຫັດ ສາຂາໜອງດ້ວງ

ລ/ດ	ລາຍການນອກໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ	ໝາຍເຫດ	ຈຳນວນເງິນ
			30/09/2019
I	ຄຳໝັ້ນສັນຍາທີ່ໄດ້ໃຫ້		
A	ຄຳໝັ້ນສັນຍາສະໜອງທຶນ		1,760,400,000.00
1	ຄຳໝັ້ນສັນຍາສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ທະນາຄານອື່ນ		
2	ຄຳໝັ້ນສັນຍາສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ		1,760,400,000.00
B	ຄຳໝັ້ນສັນຍາຄຳປະກັນ		
3	ຄຳປະກັນໃຫ້ແກ່ທະນາຄານອື່ນ		
4	ຄຳປະກັນໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ		
	ລວມຄຳໝັ້ນສັນຍາທີ່ໄດ້ໃຫ້		1,760,400,000.00
II	ຄຳໝັ້ນສັນຍາທີ່ໄດ້ຮັບ		
A	ຄຳໝັ້ນສັນຍາສະໜອງທຶນທີ່ໄດ້ຮັບ		1,760,400,000.00
1	ຄຳໝັ້ນສັນຍາສະໜອງທຶນທີ່ໄດ້ຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ		
2	ຄຳໝັ້ນສັນຍາສະໜອງທຶນທີ່ໄດ້ຮັບຈາກລູກຄ້າ		1,760,400,000.00
B	ຄຳໝັ້ນສັນຍາຄຳປະກັນທີ່ໄດ້ຮັບ		
3	ຄຳໝັ້ນສັນຍາຄຳປະກັນທີ່ໄດ້ຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ		
4	ຄຳໝັ້ນສັນຍາຄຳປະກັນທີ່ໄດ້ຮັບຈາກລູກຄ້າ		
	ລວມຄຳໝັ້ນສັນຍາທີ່ໄດ້ຮັບ		1,760,400,000.00

ຜູ້ສັງລວມ:



ທ່ານ ນາງ ພອນວິໄລ ວົງນະລາດ

ພະແນກບັນຊີແລະການເງິນ



ທ່ານ ສິດທິພິນ ສີສຸດາຈັນ



ຜູ້ຈັດການສາຂາ



ທ່ານ ນາງ ແພງສົມຈິດ ພິນໄພສີ